

# The Target is Cuba: Slavery or Profit?

By José Manzaneda, July 6, 2019

Source: <https://lapupilainsomne.wordpress.com/2019/07/06/cuba-en-la-diana-esclavitud-y-lucro-por-jose-manzaneda/>

Cuba accounts for one third of all medical collaboration projects in the world (1). That nation in 2018 placed 36,000 medical aid workers in 67 countries, mainly in Latin America Asia, and Africa (2). Now, however, a whole epic of solidarity has been silenced.

Or manipulated: a prime example is the BBC, a news outlet flying the banner of “pluralism.” On its Spanish language website, three articles recently appeared on this theme. Two of them gave voice to five [Cuban] medical aid workers who had abandoned Cuban missions in Venezuela (3) and Brazil (4) with the hope that Donald Trump soon might reopen the Cuban Medical Professional Parole Program. (5) Until Obama eliminated it (6), that program had over the course of many years enabled members of the Cuban medical brigades to enter the United States and gain asylum. A third BBC article offered an interview with a Cuban doctor – only one of them – who did manifest pride in Cuba’s international medical cooperation. (7)

That is to say: the BBC, relying on five testimonies, gave privileged space to a tiny minority guided by motivations of personal economic improvement. By contrast, the BBC reported the views of only one person representing the immense majority of Cuban professionals who are continuing with the cooperation programs.

We haven’t read in the BBC, or in other non-Cuban media, that the Canadian NGO “Help Fight Ebola” just awarded Cuba the “Friends of Africa Humanity Award” for its efforts in confronting Ebola in that continent. (8) But we certainly do read that the medical missions are “profit centers” (9) for Cuba’s government, that they provide an economic lifeline for the regime in Havana. (10)

This is exactly what the U.S. government argued as it featured Cuba in its recent report on human trafficking. It’s asserted there that Cuban medical aid workers are subjected to “forced labor” (11) – including “slavery” (12) - at the hands of their government.

But let us explain what Donald Trump, the BBC, and the other corporate media don’t mention. Cuba has received not a penny from most of the 67 countries benefiting from its medical assistance. (13) Only 27 governments of these countries provide any payments for these services. And where do these funds go? One segment goes towards maintaining the missions themselves, another is used to increase the income of the health care providers and their families, and a third part helps finance Cuba’s whole public health system. Not one dollar goes anywhere else.

We won’t be reading in the BBC – or in other non-Cuban media - that, in 2017, the United Nations Special Rapporteur for Human Trafficking Maria Grazia Giammarinaro congratulated Cuba for its “good practices” and for its “political will for combating human trafficking,” with “a strong focus on prevention.” (14) By contrast, the United States is a

country facing grave problems with the trafficking of children and women, mostly migrants (15).

What's most worrisome is not that a government led by lunatic business magnates and militarists attempts to disparage Cuba's international medical collaboration. Rather, it's unforgivable is that the most widely circulated news services are complicit with the lying. They hide from public view an admirable example of solidarity like the one represented by thousands of Cuban medical professions at work throughout the entire world.

(1) <http://cubainformacion.tv/index.php/internacionalismo-cubano/78273-cuba-invierte-el-66-de-su-pib-en-ayuda-a-otros-pueblos-y-lleva-el-32-de-la-cooperacion-medica-mundiala>

(2) <http://www.cubadebate.cu/especiales/2018/11/29/minsap-medicos-que-regresan-de-brasil-continuaran-su-aporte-al-sistema-de-salud-cubano/#.XRYKtf7tbYB>

(3) <https://www.bbc.com/mundo/noticias-america-latina-48275780>

(4) <https://www.bbc.com/mundo/noticias-america-latina-47587923>

(5) <http://www.cubainformacion.tv/index.php/lecciones-de-manipulacion/20517-un-escandalo-silenciado-por-los-medios-el-programa-de-eeuu-para-la-desercion-de-cooperantes-medicos-cubanos>

(6) <https://www.elnuevoherald.com/noticias/mundo/america-latina/cuba-es/article126185539.html>

(7) <https://www.bbc.com/mundo/noticias-america-latina-48703992>

(8) <http://www.granma.cu/cuba/2016-07-08/ong-otorga-premio-a-medicos-cubanos-que-combatieron-al-ebola-08-07-2016-00-07-37>

(9) <https://dialogo-americas.com/es/articulos/cubas-overseas-medical-brigade-repressive-sham-ex-staffers-say>

(10) <https://www.bbc.com/mundo/noticias-america-latina-48275780>

(11) <https://www.infobae.com/america/america-latina/2019/03/26/esclavitud-y- trafico-de-personas-detras-de-la-gran-estafa-de-los-medicos-cubanos/>

(12) <https://www.lagranepoca.com/news/mundo-hispano/latinoamerica/490059-esclavitud-moderna-las-condiciones-de-trabajo-de-los-medicos-cubanos-en-el-extranjero.html>

(13) <http://www.cubainformacion.tv/index.php/lecciones-de-manipulacion/65159- ingresos-de-cuba-por-servicios-medicos-en-el-que-financian-su-sanidad-publica- inegocio-o-acto-de-justicia-social>

(14) <http://www.granma.cu/mundo/2019-06-23/de-que-trata-se-trata-senor-trump-23-06-2019-21-06-15>

(15) <http://www.granma.cu/cuba/2019-06-21/ee-uu-no-tiene-autoridad-para-juzgar-el-desempeno-de-cuba- contra-la-trata-de-personas-21-06-2019-18-06-18>

***Translated by Tom Whitney***

## Cuba en la diana: ¿esclavitud y lucro?

Por José Manzaneda.

6 julio, 2019

Un tercio de toda la colaboración médica mundial es desarrollada por Cuba (1) que, en 2018, tenía 36 mil cooperantes en 67 países, principalmente de América Latina, África y Asia (2). Toda una epopeya de solidaridad... silenciada.

O manipulada. Por ejemplo, por un medio que hace bandera de la “pluralidad”: la BBC. En su web en español, publicaba recientemente tres trabajos sobre el tema. Dos de ellos daban voz a cinco cooperantes médicos que habían abandonado las misiones cubanas en Venezuela (3) y Brasil (4), con la “esperanza” de que Donald Trump reabra pronto el Cuban Medical Professional Parole (5), un programa - eliminado por Obama (6)- que durante años dio asilo y entrada a EEUU a miembros de las brigadas médicas cubanas. Un tercer trabajo de BBC era la entrevista a un médico –uno- que sí se manifestaba orgulloso de la cooperación cubana (7).

Es decir, BBC daba espacio privilegiado a una ínfima minoría, guiada por motivaciones de mejora económica personal, mediante cinco testimonios; mientras, la inmensa mayoría de profesionales que siguen en los programas de cooperación era representada por una sola persona.

No hemos leído en BBC –ni en medios que no sean cubanos- que la ONG canadiense “Help Fight Ebola” acaba de otorgar a Cuba el premio “Amigos de la Humanidad en África” (“Friends of Africa Humanity Award”), por su labor frente al ébola en dicho continente (8).

Pero sí leemos que las misiones médicas son “programas lucrativos” (9) para el gobierno cubano o un “salvavidas económico para el régimen” de La Habana (10).

Exactamente lo que ha argumentado el gobierno de EEUU para incluir a Cuba en su reciente Informe sobre Trata de Personas, en el que asegura que su personal cooperante sufre “trabajo forzado” (11) - incluso “esclavitud” (12)- a manos del gobierno.

Pero expliquemos lo que ni Donald Trump, ni BBC ni otros medios corporativos mencionan. De la mayoría de los 67 países donde aporta asistencia médica, Cuba no recibe un centavo (13). Solo en 27 el gobierno local realiza algún pago por dichos servicios. ¿Y a qué se destina ese fondo? Una parte, a sostener las propias misiones, otra a mejorar los ingresos del personal sanitario y sus familias, y una tercera a financiar todo el sistema de salud pública de Cuba. Ni un dólar tiene otro destino.

Tampoco leeremos que, en 2017, la Relatora Especial de la ONU sobre Trata de Personas Maria Grazia Giammarinaro, felicitó a Cuba por sus “buenas prácticas” y la “voluntad política del Estado para combatir la trata de personas”, con “un fuerte enfoque de prevención” (14). Por el contrario, EEUU es uno de los países con mayores problemas de trata de niños, niñas y mujeres, sobre todo migrantes (15).

Lo grave no es que un gobierno dirigido por magnates y militaristas lunáticos trate de ensuciar la cooperación médica cubana. Lo imperdonable es que medios de gran alcance colaboren con sus mentiras y oculten a la opinión pública un ejemplo admirable de solidaridad como el de que representan miles de profesionales médicos de Cuba en todo por el mundo.

(1) <http://cubainformacion.tv/index.php/internacionalismo-cubano/78273-cuba-invierte-el-66-de-su-pib-en-ayuda-a-otros-pueblos-y-lleva-el-32-de-la-cooperacion-medica-mundiala>

(2) <http://www.cubadebate.cu/especiales/2018/11/29/minsap-medicos-que-regresan-de-brasil-continuaran-su-aporte-al-sistema-de-salud-cubano/#.XRYKtf7tbYB>

(3) <https://www.bbc.com/mundo/noticias-america-latina-48275780>

(4) <https://www.bbc.com/mundo/noticias-america-latina-47587923>

(5) <http://www.cubainformacion.tv/index.php/lecciones-de-manipulacion/20517-un-escandalo-silenciado-por-los-medios-el-programa-de-eeuu-para-la-desercion-de-cooperantes-medicos-cubanos>

(6) <https://www.elnuevoherald.com/noticias/mundo/america-latina/cuba-es/article126185539.html>

(7) <https://www.bbc.com/mundo/noticias-america-latina-48703992>

(8) <http://www.granma.cu/cuba/2016-07-08/ong-otorga-premio-a-medicos-cubanos-que-combatieron-al-ebola-08-07-2016-00-07-37>

- (9) <https://dialogo-americas.com/es/articles/cubas-overseas-medical-brigade-repressive-sham-ex-staffers-say>
- (10) <https://www.bbc.com/mundo/noticias-america-latina-48275780>
- (11) <https://www.infobae.com/america/america-latina/2019/03/26/esclavitud-y- trafico-de-personas-detras-de-la-gran-estafa-de-los-medicos-cubanos/>
- (12) <https://www.laгранepoca.com/news/mundo-hispano/latinoamerica/490059-esclavitud-moderna-las-condiciones-de-trabajo-de-los-medicos-cubanos-en-el-extranjero.html>
- (13) <http://www.cubainformacion.tv/index.php/lecciones-de-manipulacion/65159- ingresos-de-cuba-por-servicios-medicos-en-el-que-financian-su-sanidad-publica-inegocio-o-acto-de-justicia-social>
- (14) <http://www.granma.cu/mundo/2019-06-23/de-que-trata-se-trata-senor-trump-23-06-2019-21-06-15>
- (15) <http://www.granma.cu/cuba/2019-06-21/ee-uu-no-tiene-autoridad-para-juzgar-el-desempeno-de-cuba-contra-la-trata-de-personas-21-06-2019-18-06-18>